

-Diffusion

TURNING

01.10.21 –
31.10.21

POINT

4

CULTVR LAB Black Mantis

15 October / Hydref 2021
7.30pm

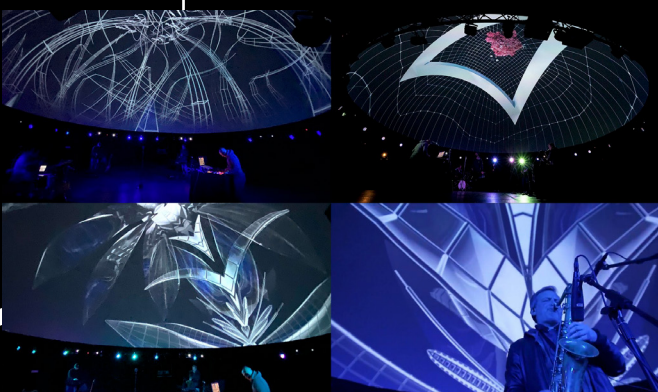


Image / Llund © CULTVR Lab

Introduction

Taking place in venues across Cardiff and beyond, the festival sees a month long programme of exhibitions, interventions, screenings, performances, events and celebrations in both physical and virtual spaces and places.

Cyflwyniad

Yn cael ei gynnal mewn lleoliadau ar draws Caerdydd a thu hwnt, mae'r wyl yn raglen mis o hyd o arddangosfeydd, ymyriadau, dangosiadau ffilm, perfformiadau, digwyddiadau a dathliadau mewn gofodau a mannau go iawn a rhithwir.

diffusionfestival.org

[_Diffusion](#) [_Diffusion](#) [f](#) [diffusionfestival](#)



Image / Llund © Ink Collective: AnnaSellen, Meadow Study

1

FFOTOGALLERY

Bee Day / Diwrnod y Gwenyn

16 October / Hydref
12 – 5pm

Bee Day examines issues including the value of nature in urban settings, habitat loss, our dependence on bees for food production and the importance of the work of conservationists.

Diwrnod y Gwenyn yn archwilio materion sy'n cynnwys gwerth natur mewn lleoliadau trefol, colli cynefinoedd, ein dibyniaeth ar wenyn i gynhyrchu bwyd a phwysigrwydd gwaith cadwraethwyr.

7

FRIARS WALK Newport / Lab

The Lab will be taking place from 13th to 17th of October. Bydd Lab yn digwydd o'r 13eg hyd yr 17eg o fis Hydref.
12 – 6pm



Image / Llund © Lua Ribeira

All events are family friendly and accessible. If you have any particular needs contact info@ffotogallery.org

Mae pob digwyddiad yn teulu-gyfeillgar ac yn hygyrch. Os ydych chi'n cael unrhyw anghenion arbennig, cysylltwch â info@ffotogallery.org



Image /Llund © Chelagat

ffotogallery

Presents / Yn Cyflwyno

ONLINE / AR-LEIN Where's My Space?

Abby Poulson, Chelagat,
Gilbert Sabiti

Where's My Space? is a collaborative digital project that has brought together two organisations from Kenya and Wales, PAWA254 and Ffotogallery Wales.

Mae Where's My Space? yn brosiect digidol cydweithredol sydd wedi dod â dau sefydliad at ei gilydd – y naill o Genia, sef PAWA254, a'r llall o Gymru, sef Ffotogallery.

IRIS PRIZE

IRIS PRIZE LGBT+ FILM FESTIVAL

The Iris Prize LGBT+ Film Festival takes place in person from Tuesday 5th – Sunday 10th October 2021 in Cardiff, the capital city of Wales. You can also access the festival online from Tuesday 5th through Sunday 31 October 2021.

Bydd Gŵyl Ffilm LHDT+ Gwobr Iris yn digwydd wyneb yn wyneb mewn canolfannau yng Nghaerdydd rhwng dydd Mawrth 5 Hydref a dydd Sul 10 Hydref. Os dymunwch, gallwch fynychu'r wyl yn rhithwir gan y byddwn yn cyflwyno'r digwyddiadau ar-lein hefyd o ddydd Mawrth 5 Hydref tan ddydd Sul 31 Hydref 2021.



Image / Llund © Mike Perry

+
For venues, times, programme details and to book your place, visit diffusionfestival.org

+
Am fanylion y rhaglen, y canolfannau ac amseroedd, ac i archebu eich lle, ewch i diffusionfestival.org

JACKARTS

TAKEOVER / MEDDIANNU

27 September / Medi –
24 October / Hydref

Lydia Panas, Sunil Gupta, Hilary Powell,
Paul John Roberts, Where's My Space,
Tim Georgeson, Janire Nájera,
More Than A Number



Image / Llund © Andy O'Rourke

NEWPORT FOCUS FFOCWS AR GASNEWYDD 30 October / Hydref

LIGHT PAINTING

Andy O'Rourke

Westgate Hotel

ZINE & PHOTOBOOK FAIR

2

B

CHRISTOPHER STREET, 1976

Sunil Gupta

Tue – Sat / Maw – Sad
12 – 5pm



Image / Llund © Sunil Gupta

AROUND WALES / O AMGYLCH CYMRU

LAND / SEA

Mike Perry

Oriel y Parc

1 October / Hydref 2021 –
16 January / Ionawr 2022
pembrokeshirecoast.wales/oriel-y-parc/land-sea

THE NORTHERN EYE

Colwyn Bay

9 – 10 October / Hydref 2021
northerneyefestival.co.uk

THE EYE

Aberystwyth Arts Centre

16 – 17 October / Hydref 2021
theyeyefestival.com

Funding Partners / Partneriaid Ariannu

Media Partners / Partneriaid yn y Cyfryngau

Aesthetica **buzz** **VOICE**

Venue Partners / Partneriaid y Lleoliadau

Partners / Partneriaid

Design by / Dylunio gan Oliver Norcott

–Diffusion

EXHIBITIONS / ARDDANGOSFEYDD

01.10.21 – 31.10.21

1FFOTOGALLERY

The Old Sunday School, Fanny Street, Cathays
Cardiff CF24 4EH
Tue – Sat / Maw – Sad
12 – 5pm

More Than A Number
Amina Kadous / Brian Otieno / Sarah Waiswa /
Fatoumata Diabaté / Jacques Nkinzingabo /
Maheder Haileselassie Tadese / Nana Kofi Acquah /
Salih Basheer / Steven Chikosi / Tom Saater /
Wafaa Samir / Yoriyas Yassine Alaoui

2QUEENS ARCADE

Queens Arcade, Queen Street, Cardiff, CF10 2BY
Tue – Sat / Maw – Sad
12 – 5pm

Ground Floor (Iris Space)
You Brought Your Own Light
Allie Crewe
Christopher Street, 1976
Sunil Gupta

First Floor
Lions and Unicorns
John Crerar
It's Hard to Report a Stolen Bike, Stolen
Nik Roche
Motherland
Maryam Wahid

3ST DAVID'S DEWI SANT (UNITS 33-34)

Bridge Street, St David's Dewi Sant, Cardiff, CF10 2EF
Tue – Sat / Maw – Sad
12 – 5pm

<Truth DeQay>
Richard Jones

Holding On
Lydia Panas

Truth in Fire
Tim Georgeson

Natura Consonat: In Harmony With Nature
Mary Farmilant

See Differently
Royal National Institute of Blind People, Sight Life

Give Us Your Best Shot
UCan Productions

I'm Afraid of Violence, But I've Often Submitted To It
Gareth Phillips

Bees (and other species)
The Ink Collective, Anne-Marie Briscoombe, Anna Sellen,
Nat Wilkins, Lucy Saggars, Kate Oakes, Ismail Khokon

4CULTVR LAB

327 Penarth Road, Cardiff, CF11 8TT
Thu – Sat / Iau – Sad
12 – 5pm

Atomic Ed
Janire Nájera

5BAY ART

54b/c Bute Street, Cardiff Bay, CF10 5AF

2 - 23 October / Hydref
Tue – Sat / Maw – Sad
12 – 5pm

Imagining the Nation State
Huw Alden Davies / Sebastián Bustamante /
Dipanwita Saha / Palani Kumar / Tarun Bhartiya

6COMMERCIAL STREET

Commercial Street, Newport
All Week / Drwy'r Wythnos

Women of Newport
Kamila Jarozak

7FRIARS WALK

John Frost Square, Newport, NP20 1EA
Tue – Sat / Maw – Sad
12 – 5pm

Unit 1
Many Voices, One City
Ron McCormick / John Briggs / Rhys Webber /
Justin Teddy Cliffe / Dilip Sinha /
Steven George Jones & Marega Palser /
John Rea & Huw Talfryn Walters

Unit 2
Newport / Lab
Clémentine Schneidermann / Fergus Thomas /
Daragh Soden / Lua Ribeira / Bandia Ribeira /
Sebastián Bruno / Isaac Blease / Michael Alberry

8BARNABAS ARTS HOUSE

New Ruperra St, Newport, NP20 2BB
Tue – Fri / Maw – Gwe 10.00am – 5.00pm
Sat / Sad 9.30am – 3pm

Community Projects / Prosiectau Cymuned
Maryam Wahid / Antonia Osuji + Coffee & Laughs /
Rhys Webber + Fez Miah + Pop-up Portrait Studio /
Cathays Community Photograms

9THE RED LION

47 Stow Hill, Newport NP20 1JH

The Red Lion Opening Hours / Oriau Agor The Red Lion

Last Orders
Ron McCormick

10CWTSH

Stow Hill, Newport, NP20 4HA
Wed – Sat / Mer – Sad
12 – 4pm

Devotees of Rock
Paul Adrian Davies

